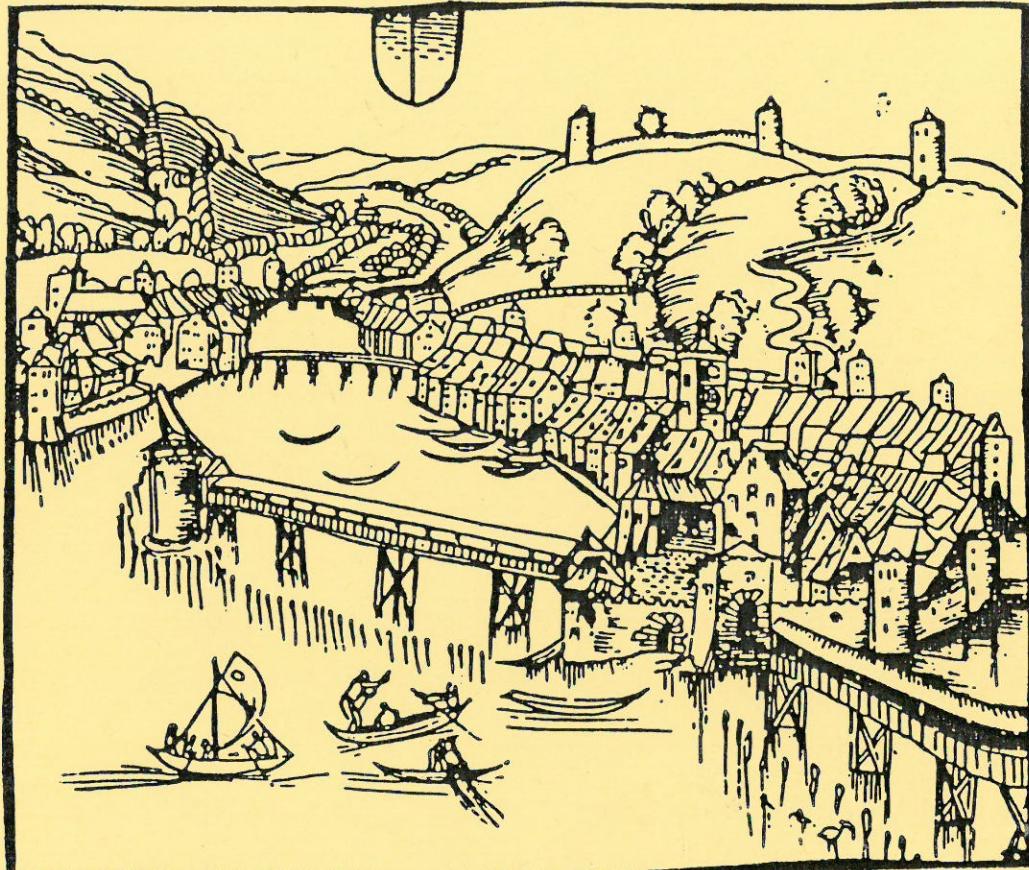


SCHWEIZERISCHER BUND  
DER THERAPEUTEN CEREBRALER BEWEGUNGSSTOERUNGEN  
ASSOCIATION SUISSE DES THERAPEUTES POUR IMC



FORTBILDUNGSTAGUNG 1985  
JOURNEES DE PERFECTIONNEMENT  
LUZERN  
25./26. OKTOBER 1985

SCHWEIZERISCHER BUND  
DER THERAPEUTEN CEREBRALER BEWEGUNGSSTOERUNGEN  
ASSOCIATION SUISSE DES THERAPEUTES POUR IMC

FORTBILDUNGSTAGUNG 1985  
JOURNEES DE PERFECTIONNEMENT

LUZERN 25./26. Oktober 1985

Ort: Hörsaal

Lieu: Amphithéâtre Kantonsspital Luzern (Hochhaus)

Signalisation: SBTBC ab Spital

Bus Nr. 18

ab Hauptbahnhof nach Kantonsspital (Friedental) Fahrzeit ca. 15 Min.  
Fahrplan von 8.00h - 19.00h alle 20 Minuten  
Horaire depuis 8.00h - 19.00h toutes les 20 minutes

Parkplätze: im Friedental (hinter Spitalareal) gratis  
Possibilités de stationnement gratuit à Friedental (derrière l'hôpital)

Empfang - Einschreibung  
Öffnung der Kasse

Accueil - inscription  
Ouverture de la caisse

Freitag ab 9.30h  
Samstag ab 8.45h

le vendredi dès 9.30h  
le samedi dès 8.45h

Teilnahmegebühr: Mitglieder mit gültiger Karte keine  
Inscription: Membre avec carte de membre valable gratuit  
Tagespreis (prix du jour) Fr. 30.-  
Ganze Tagung (prix des journées) Fr. 50.-

Anmeldung: bis 30. September 1985  
Inscription: jusqu'au 30 septembre 1985

Zentrum für zerebrale Bewegungsstörungen  
Sekretariat  
Kinderspital  
6004 Luzern

N.B.

Die Referate werden in deutscher oder englischer Sprache gehalten.  
Zusammenfassungen von Referaten werden übersetzt und im nächsten  
Mitteilungsblatt erscheinen.

Les exposés seront présentés en allemand ou en anglais. Les résumés  
des exposés seront traduits et publiés dans le prochain Bulletin.

Wir möchten Sie darauf aufmerksam machen, dass an unseren Tagungen nur mit dem ausdrücklichen Einverständnis des jeweiligen Referenten Tonbandaufnahmen von Referaten gemacht werden dürfen. (Z.G.B. Art. 27 ff)

Nous vous rendons attentif au fait que tout enregistrement n'est autorisé qu'avec l'accord exprès de l'aurateur concerné.



SCHWEIZERISCHER BUND  
DER THERAPEUTEN CEREBRALER BEWEGUNGSSTÖRUNGEN  
ASSOCIATION SUISSE DES THERAPEUTES POUR LES IMC

---

Anmeldetalon

Talon d'inscription

Name      Nom      /      Vorname      Prénom

..... / .....

Ich nehme an der Tagung vom 25./26. Oktober 1985 teil.  
Je participerai au congrès le 25/le 26 octobre 1985.

Adresse .....

Ort und Datum .....

Unterschrift  
Signature

Lieu .....

SCHWEIZERISCHER BUND  
DER THERAPEUTEN CEREBRALER BEWEGUNGSSTÖRUNGEN  
ASSOCIATION SUISSE DES THERAPEUTES POUR IMC

## **PROGRAMM**

## Tagungsthemen:

Thèmes des journées: L'importance des expériences sensori-motrices et de la communication Bases neurophysiologiques

Freitag (Vendredi) 25. Oktober 1985

## 1o.2o - 1o.25 Begrüßung (Bienvenue)

10.25 - 11.00 Die Bedeutung der sensomotorischen Erfahrungen  
(L'importance des expériences sensori-motrices)  
Dr. med. Elsbeth König, Muri (Bern)

11.00 - 12.30 The importance of the body image in life and therapy  
Die Bedeutung des Körperschemas im Leben und in  
der Therapie  
(L'importance du schéma corporel dans la vie et dans  
la thérapie)  
Demonstrationen  
Mary B. Quinton, M.C.S.P., M.B.E., Bern

12.30 - 14.30 Mittagspause (Pause de midi)

## 14.30 - 16.00 Kommunikation des Kindes mit der Umwelt (Les possibilités de communication de l'enfant)

- Möglichkeiten und Grenzen der Logopädie nach NDT beim Kleinkind  
(Logopédie selon la méthode NDT en âge préscolaire)  
Zita Keller, ST, Baden

## Programm: Fortsetzung (suite)

- Kommunikationsprobleme - Kommunikationshilfen  
(Problèmes de communication - aides techniques)  
Team Schulheim Rodtegg, Luzern
- Adrians Kommunikationsmöglichkeiten: sein Weg bis zum elektronischen Kommunikationsgerät "Hector"  
(Les possibilités de communication du jeune Adrian, sa voie jusqu'à l'usage de l'appareil électronique)  
Elisabeth Herzog, ST, Adrian Schultheiss, Zürich

16.30 - 17.00 Pause

17.00 - 18.00 Mitgliederversammlung 1985 Assemblée générale 1985

### Samstag (Samedi) 26. Oktober 1985

- 09.15 - 10.30 Kommunikation des Therapeuten mit Kind und Eltern  
(La communication du thérapeute avec l'enfant et ses parents)
  - Praktische Erfahrung im Umgang mit den Müttern  
(Expériences pratiques dans le contact avec les mères)  
Paula Brunner, Luzern
  - Pädagogik - Therapie: Erfahrungen nach dem Sonderkurs für Früherziehung 1981 - 1983 am HPS Zürich  
(Pédagogique - Thérapie: considération à la suite du cours de Früherziehung au HPS ZH, suivi de 1981-1983)  
Christel Horn, PT, Lachen und Kolleginnen
- 10.30 - 11.00 Pause
- 11.00 - 12.00 Neuere Erkenntnisse über die Neurophysiologie der Willkürmotorik  
(le contrôle des mouvements volontaires: concepts nouveaux)  
P.D. Dr.phil. Marie-Claude Hepp-Reymond, Zürich
- ca. 12.30 Ende der Tagung (Fin des journées de perfectionnement)